

LA MOSCOVITA SENSIBLE.

COMEDIA HEROICA EN TRES ACTOS.

15

POR DON LUCLANO FRANCISCO COMELLA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Mabomet V. Sultán.	} Capitán Pachá Ali.	} Agár.		
Fátima, Sultana.			Osman, Turco.	Turcos, Soldados Ru-
Alexandra; esclava Rusa.			Somuel, Hebreo.	zos, Esclavos, In-
Iwan Peterson, Mariscal Ruso.			Shannon, Capitán Ingles.	gleses, Esclavas y
Demetrio Peterson, esclavo.			Cadé.	Genizaros.

La Escena se representa en Constantinopla, y la acción se supone por el año de 1737.

ACTO PRIMERO.

Puerto de mar con galeras: á la izquierda fardos y coxones, y á la derecha almacenes que sirven de mazmorras. Desembarca Aif con Turcos.

Aif. Una vez que el Gran Señor determina esta mañana ver las galeras, que salen á contrastar las escuadras, que en el Caspio la Czarina tiene amenazando el Asia, sacad luego los esclavos necesarios á equiparlas; escogedlos todos Rusos si puede ser; ni las canas ni el empleo que tuvieron, les exima de esta baxa y trabajosa tarea; del mar azóten las aguas debilitando sus miembros; sirvan contra su tirana y ambiciosa Emperatriz Ana, pues de la Tartaria, el Cuban y la Crimea aspira á ser Soberana. Los oscuros calabozos donde lloran su desgracia abrid luego, y conducidos con cadenas á la Haya.

Algunos Turcos abren los almacenes.

Vosotros de las galeras id á empavesar las gavias, las entenas y trinquetes, porque el xefe que las manda sepa el Sultán que celebra la batalla ántes de darla, porque lleva en sus empresas la victoria asegurada.

Se sienta al lado opuesto de los fardos. Algunos Turcos van á las naves á hacer lo que les ha mandado, y uno le trae una pipa larga, ínterin sale Alexandra Peterson vestida de Turca con velo.

La pipa Agar. Esa Turca qué pretende?

Alex. He sido esclava del Baxá Selim, y busco nave para irme á mi patria.

Aif. Selim, no ha muerto en Herat?

Alex. En un choque contra Tramas salió gravemente herido, y ántes de espirar, la gracia me hizo de la libertad á mí y á otras tres Christianas.

Aif. Quanto ha que estás en Turquía?

Alex. Quince años por mi desgracia.

Aif. Por tu desgracia? Pues qué el Baxá te maltrataba?

Alex. No señor, sino que en Persia me robó mi suerte escasa

A

222

usa madre carifosa,
que también era su esclava.

Alf. Y el firman para embarcarte?

Alex. Vedle ahí. *se le muestra.*

Alf. No tengo nada
que decir: está corriente.

Esa nave que está anclada
junto á las Galeras, sale
para Dantcik, y así trata
con su Capitan tu embarco.

Alex. Dónde se encuentra?

Alf. En la Playa
embarcando para Europa

las drogas que cria el Asia.

Alex. El cielo te guarde, Turco.

Alf. Y á ti te ilumine, esclava.

Alex. Señor Capitan?

La saluda sin responderla.

Sban. El opio
llevad al punto á la lancha.

Alex. Quereis llevarme á Dantcik?

Sban. Con mucho gusto, madama.

Alex. Vamos á tratar del fete.

Sban. En embarcando estas cajas.

Sois Turca?

Alex. Soy Moscóvita.

Sban. Ya retracto mi palabra,
porque la Puerta y la Rusia
tienen guerra declarada,
y con entrambas potencias
está en paz la Gran Bretaña.

Alex. Aunque me veis en Turquía
no penseis que soy esclava.

Sban. Quién lo que decis afirmas?

Alex. Yo, y este firman. *se lo muestra.*

Sban. Me basta.

Esperadme mientras voy
á conducir con la lancha
estos géneros á bordo.

La Moscovita es gallarda. *vase.*

Alex. En breve tendré la dicha
de ver mi querida patria;
pero y si ha muerto mi padre?
si mi hermano de ella falta,
qué será de mí? salgamos
de estas costas inhumanas
de una vez: y si la suerte
nuevos males me prepara,
opondré á los infortunios
nuevamente la constancia.

Alf. Agár, ve á ver el motivo
porque los esclavos tardan;
pero el Sultan: que los dexen
hasta que de aquí se vaya.

Saluden luego las naves
al mayor de los Monarcas.

Sale el Sultan precedido del Agár, de los Genizaros, y demas séquito que le acompaña, y hacen salva las naves.

Mab. Por qué causa las Galeras
las encuentro empavesadas?

Alf. Para anunciar la victoria,
que ha de lograr vuestra armada.

Mab. Esas orgullosas pompas
para quando venzas guarda:

para provocar la suerte
no está la Puerta Otomana.

Insultada de la Rusia,

perseguida de Alemania,

se ve expuesta á ser trofeo

de sus poderosas armas.

La conquista de Kinbu-go

les da entrada en la Tartaria

por el Nieste. Los castillos

de Kosa, Precop y Kafa

les hace de la Crimea

dueños del todo; y la Plaza

de Oczakow, les da en el mar

incontrastables ventajas.

Este cúmulo de males

y repetidas desgracias

con que quiere Alá afirmarme,

solo han de ser reparadas

desarmando el justo enojo

de la mano que las causa.

Alf. Todo fué de zelo efecto.

Mab. Quanto es indiscreto dafia.

Como prueba lo que veo,

que á los Príncipes de la Asia

con adornos aparentes

los alucinan y engañan!

Tú me presentas las naves

de popa á proa adornadas,

para que yo no conozca

que estan de galeotes faltas.

Alf. Como sé que á vuestra Alteza

le enternecen las desgracias

de los tristes, les mandé

que el embarco retardaran.

Mab. Procede tiradamente

el que de la vista aparta

de los Príncipes al triste;

pues usurpa á los Monarcas

el don que Alá les ha dado

de hacer bien á los que mandan.

Alf. Yo me sabré aprovechar

de tus correcciones sabias.

Mab. Haz que saquen los esclavos

que los calabozos guardan.

Van a los calabozos.

Alf. Vamos, Agár.

Mab. Cómo es esto,

que en Turquía se propaga

de la corrempida Europa

las costumbres relajadas

de andar solas las mugeres

por las calles y plazas

degradando su belleza

la Turca que se recata,

quién es, Ali? Dilo pronto.

Sale Alf, y detrás Agár con Turcos y

Esclavos.

Alf. Gran Señor, es una esclava

Moscovita, que ha obtenido

libertad.

Mab. Dile que salga

de Constantinopla al punto.

Alf. Señor, de su embarco trata,

y esperando está á un Inglés

que á Dantcik ha de llevarla.

Mab. En hablando de Moscovia,

brotan rencores el alma.

Alf. Ved que está aquí el Gran Señor:

al pasar, besad sus plantas.

Se van embarcando los Esclavos.

Mab. Al mirarlos, sabe Alá

que me contristaa el alma.

De qué nación son los dos?

Alf. Señor, Florencia es su patria.

Mab. Y estos?

Alf. Sardos.

Mab. Pobre jóven,

qué desfallecido se halla!

Habrá salido Demetrio Peterson trémulo,

de modo que apenas puede andar.

Sacale de la cadena,

y haz que á mi Palacio vaya.

Se vuelve con enojo.

Y estos qué son?

Alf. Rusos. Dem. Cielos,

que nos ha vnelto la espalda!

Mab. Quéxense de su Czarina,

que ella su infortnio causa,

puesto que á fuerza de insultos,

de la humanidad me aparta.

Dem. Todo lo he perdido; esposa,

libertad, hijos y patria.

Alex. Aquel anciano que puebla

de suspiros estas playas,

el corazon me contrista,

y tras de sí me arrebató:-

auque solo quatro años

quando le perdi contaba,

conservo ciertas especies:-

estas son quimeras vanas.

Mab. Una vez que las galeras

quedan, Ali, tripuladas.

con el primer viento fresco

disponte á levar las anclas.

Solo te encargo, si encuentras

de la Czarina la armada,

que mires por el honor

de las Lunas Otomanas.

Alex. Yo no puedo sosegar.

Sban. Vamos á tratar, madama,

del flete.

Alf. A embarcarnos todos.

Alex. Dexad que primero vaya

á preguntar á aquel Turco

un asunto de importancia.

Sban. Si no queréis ir conmigo,

no apetezco vuestra carga.

Siempre que embarqué mugeres

he padecido borrascas.

Se vá hácia los fardos.

Alex. Generoso Musulman,

antes de embarcarte, aguarda:

perdona si te importuno

con mis continuas demandas.

Aquel venerable anciano,

que ahora de embarcarse acaba,

sabes de dónde es?

Alf. De Rusia.

Alex. Quántos años ha que arrastra

los yegros del cautiverio?

Alf. Seis y medio.

Alex. Suerte infausta!

Dónde le hicieron esclavo?

Alf. En la toma de la plaza

de Asof.

Alex. Ay patria querida!

el corazon no me engaña.

Cómo se llama?

Alf. Lo ignoro.

Solo sé, que la desgracia

de ser Ruso le condena

al remo, y que no se halla

para aquel penoso afan

con las fuerzas necesarias:

en breve con la fatiga

dará su vida á la parca.

Alex. No puedes saber su nombre?

Alf. Ya estás cansada, Christiana.

Alex. Si eres sensible, te ruego

que á preguntárselo vayas.

Á tus pies:-

Alf. Para que quieres saberlo?

Alex. Este ardid me valga.

Para que de rescatarle traten sus deudos:

Alf. Aguárda.

Vá hácia las mazmorras.

Alex. Indeliberadamente hácia la nave me arrastran mis afectos; yo no entiendo el language de mis ansias. Has sabido ya su nombre? cómo el cautivo se llama?

Alf. Demetrio Peterson. *andando.*

Alex. Ay

padre mío! No te vayas. *vuelve.*

Alf. Diles que su muerte es cierta si en breve no le rescatan.

se vá á la nave.

Alex. No me engaño el corazón: ay padre de mis entrañas!

Sban. Os embarcáis, si ó no?

Alex. Sostenedme, que me faltan las fuerzas:— cielos divinos, dadme auxilio en pena tanta!

El Capitan Inglés la lleva á un lado á sentarla, y despues dice ella:

Alex. Por el favor que os merezco os doy, señor, muchas gracias.

Sban. Nada de eso, ántes yo os las debo dar, madama, porque os valisteis de mí.

Alex. Si vos supierais la causa de mi dolor, de mis penas, ansias:—

Sban. Puedo remediarlas?

Alex. No.

Sban. Pues no quiero saberlas.

Alex. He de ser á un padre ingrata? debo dexarle morir?

Sban. En que estais pensando?

Alex. En nada.

Este es el mejor arbitrio, naturaleza lo manda.

Sban. Si no me necesitáis, en el navio hago falta.

Alex. Queréis hacerme un favor?

Sban. La humanidad me lo manda.

Alex. De ese modo:— pero no; en breve vendrá á la playa, quien de la gracia que os pido os dará noticia exacta.

Sban. Qué mugeres! en un todo han de ser extraordinarias.

Salen corto del Palacio del Sultan; Fatima con Esclavas, y dos Esclavas habrán puesto dos almohadones para que se sienta, despues de sentarse dice:

Fát. No os postrais á mi presencia, viles é indignas esclavas!

Zam. Señora:—

Fát. No conocéis, infelices, la distancia que hay del esclavo al señor, del que obedece al que manda?

Zam. Perdonad, si inadvertidas

no hicimos:— *Fát.* Café.

Zam. Qué vána! *vanse las Esclavas.*

Fát. Qué poco mi corazón sufiere la poligamia

en el Sultan; mi carácter

altivo, no me dexará

tolerar en sus amores

compañías que alternarán.

Como el Asia me dió el ser,

guardo la fiera de Asia.

Sale Zama y Esclavas.

Zam. Aquí tienes el café.

Fát. Venga.

Por qué te levantas?

cumple con tu baxo oficio,

subsiste á mis pies postrada;

tú naciste á obedecer

y yo á mandar.

Sale Mab. que habrá estado observando.

Mab. Qué insensata!

Fátima bella; qué tienes?

Fát. Me he enojado contra Zama.

Mab. Por qué?

Fát. Porque se desdefía de subsistir á mis plantas arrodillada, entre tanto que me sirve.

Mab. Por qué tratas

de affigir al infeliz

de ese modo?

Fát. No es esclava?

Mab. Tambien lo eres tú.

Fát. De quién?

Mab. De tus pasiones.

Levanta:

á Zama.

Fát. Qué pasiones?

Mab. Esas propias

que estan de ti apoderadas;

ellas de ti te engenan,

y por lo mismo en ti mandan.

Fát. Quitaos de mi presencia, no quiero que esas villanas

me sirvan mas.

Mab. Retiraos. *vase las Esclavas.*

Fát. Muy interesado te hallas en su favor! vive Alá, que á saber que alimentabas en tu corazon de amor por ellas la m. por llama: deduce de mi fiereza lo que haria en mi venganza.

Mab. Fátima, aunque el Alcoran permite mugeres varias á los que sigua sus dogmas, el amor que te consagra mi corazon, no consiente partir con otras mis ansias amorosas; ademís

que en la memoria gravadas con caractéres perenes, tengo de Acmet las palabras que me dixo al espirar:

„Sobriaio, la demasiada
„condescendencia al amor,
„y la mucha confianza
„de mi poder, me han quitado
„trono, vida, honor y fama:
„si quieres ser feliz, huye
„de tu Tio las pisadas.

Esto me dixo, y de norte me han servido sus palabras.

Si discurras que de amor mi piedad es dimanada, para disuadirte de ello, te ofrezco, que estas esclavas no volverán á pisar

este soberano Alcazar. Osman? *Sale Osman.* Señor?

Mab. Vé al Meydan á comprar á la Sektana quantas esclavas encuentres dignas de ser empleadas en su obsequio; y las que tiene haz que del palacio salgan.

Fát. Libres? *Mab.* Libres.

Fát. No podia venderlas á quienes:—

Mab. Basta. *vase.*

Fát. Si piensa que me intimida su severidad, se engaña. Osman, en qué te detienes. que no haces lo que te mandan?

Osm. Ya te sirvo. *vase.*

Fát. Si supiera el bello sexo del Asia, lo mucho que al de la Europa

en hermosura aventaja, ni las perlas con que adornan sus pies, manos y garganta, ni el ócio en que las mantienen, ni el Kallian que las preparan, ni el valor de los adornos con que su cuerpo engalanan, bastaria á contenerlas del trato civil privadas, subscribiendo á la baxeza de partir con otras varias la pasion mas generosa de quantas produce el alma. Yo que sé que á la hermosura no hay cosa que la equivalga, ni premio que recompense la esclavitud inhumana con que el Musulman nos tiene, quiero (pues las circunstancias de ser de Mahomet esposa y haber nacido en el Asia, exigen que tambien siga costumbres tan inhumanas) del beneficio que hago demostrarle siempre ofana. A costa de mis caprichos, mis antojos y arrogancia, ha de pagar Mahomet mi esclavitud y mis gracias. *vase.*

Gran Plaza de Constantinopla intitulada el Meyda; en donde se ven varios esclavos y esclavas: aparece observando Samuel.

Sam. Nada valen los esclavos, ni tampoco las esclavas: malos géneros parece que hay del Meydan en la plaza. Estos á los compradores dexarían poca ganancia. Ha dias que de Georgia, la Crimea y la Tartaria, no viene ninguna joven á este trato destinada, y lo siento porque todas de hermosura estan dotadas,

Sale Alexandra.

y los Turcos siendo hermosas en el precio no reparan. Aquella que se pasea tiene traza de Persiana. Nadie la trae á vender; yo me determino á hablarla. Qué buscas en el Meydan?

Alex. Quién me compre por esclava.

Sam.

Sam. Con que tú misma te vendes?

Alex. A eso me hallo precisada.

Sam. Eres fugitiva ó libre?

Alex. Este firman lo declara.

Sam. Por cuánto tiempo te vendes?

Alex. Eso lo dirá la paga.

Sam. Yo te dará cien tomanes
si tu rostro al cuerpo iguala.

Quitate el velo. *vá á quitarsele.*

Alex. Apartaos.

Sam. La suma te desagrada?

Alex. Por seis años me vendiera,

por menos, sin repugnancia,

si á una servidumbre honesta

supiera me destinaban;

pero vos queréis comprarme

para otra mas tope y baxa,

á la qual no accederé,

(aunque es grande mi desgracia)

por todo el oro que ocultan

de la tierra las entrañas.

Sam. Qué lástima!

Alex. Poca os debo,

quando al mirarme angustiada

no queréis favorecerme.

Sam. Yo no compro sin ventaja.

Alex. Ni yo me vendo con fines

que pueden manchar mi fama.

Sam. Tú quieres que por servirte

aventure mis ganancias.

Alex. Lo que quiero es, vil Hebreo,

que os vayais. No en vano os tratan

por vuestra codicia todos

con tanto desprecio. Que hasta

para ser infeliz me

sea la suerte contraria!

Si habrán partido las naves?

esto solo me faltaba.

Sole Osman y habla á Samuel.

El Hebreo con un Turco

está hablando y me señala.

Osman. Puesto que dicas que es libre

marcha al momento á llamarla.

Sam. Escucha.

Alex. Con vos no trato.

Sam. Toma la suma pactada.

Alex. Nada he pactado con vos.

Sam. Osman, llévate la esclava.

Osman. Toma doscientos tomanes.

Sam. Ciento por ciento se gana.

Toma.

Alex. Es en vano. *le da un bolsillo.*

Osman. No quiere

ser de la Sultana esclava?

Alex. Jurad que ese es mi destino.

Osman. Ya lo he jurado. *alzando el dedo.*

Alex. Me basta.

Osman. Toma doscientos tomanes.

Alex. Y con cuánto me pagabais?

Osman. No sé cómo en el Imperio

se consiente esta canalla.

Sam. Por mi codicia he perdido

cien tomanes de ganancia.

Osman. De dónde eres?

Alex. De Moscovia.

Osman. Qué es tu nombre?

Alex. Alexandra.

Osman. Porqué te vendes? Te agitas,

té conmueves y te pasmas?

Carcerias de medios

para volverte á tu Patria.

Infelice! Sabe Alá

que compadezco tus ansias.

Ven á ver á tu señora.

Alex. Quieres hacerme una gracia?

Me dirás que si, en tu frente

llevas la bondad grabada,

y no es dable que te inuestres

insensible á mis instancias.

Osman. Qué quieres?

Alex. Que me permitas

ir ántes:-- Si no me engaña

Sole Shannon.

la vista:-- déxame hablar

con aquel Ingles que pasa

por el Meydan; lo meditas?

no tienes que temer nada.

Shannon. Gracias á Dios que os hallé,

alabo vuestra eachaza:

ved que tengo que partirme.

Alex. Pues oid una palabra.

Se van al foro á hablar.

Osman. Con el Capitan Ingles

qué querrá tratar la esclava?

todo es misterios y enigmas;

mas supuesto que en dexarla

hablar con él nada arriesgo,

ni al gran Señor hago falta,

esperaré que concluya.

Ella se arroja á sus plantas,

el Capitan se enternece;

despues le entrega una carta

y el dinero que la he dado.

Alex. Lo hareis?

Shannon. Soy Ingles que basta.

La terneza no me dexa:--

El cielo os guarde, madama. *vase.*

Alex. Ya he redimido á mi padre.

Vamos á ver la Sultana.

Orm. Qué tienes que toda tiembles
y estás toda atribulada?

Alex. A mi señora llévadme.

Orm. Pero qué es lo que te pasa?

Alex. Vamos; y no me preguntes,
si de matarme no tratas,
la causa de los tormentos
que el corazón me traspasan.

*Salon de Palacio: sale Mahomet con un
papel en la mano.*

Mab. Oh que, poco, Mahomet,
las propuestas aceptará
que la ambiciosa Czarina
me hace por la gran Bretaña,
si el rebelde Kaolican
la Persia no desbastará,
y no estimase la sangre
que sus vasallos derraman!
pero á veces al destino
han de ceder los que mandan,
posponiendo sus deseos
al bien comun de la patria.
Dicen así: „Condiciones
„con que la Emperatriz Ana
„se convendrá con la Puerta
„á hacer la paz. La Tartaria
„que imploró de la Czarina
„la proteccion inmediata,
„subsistirá baxo de ella,
„bien que la Puerta Otomana
„percibirá los tributos.
Cómo sus miras disfraza!
„La Crimea, de la Rusia
„deberá ser tributaria.
Tan vengonzosas propuestas
no verá verificadas
la Czarina; mientras viva
Mahomet; no en vano el alma
alimenta contra Rusia
un feror que á rencor pasa.
Si unas paces vengonzosas
hizo Acmet con Alemania
porque le quitó á Belgrado,
hay de él á mi gran distancia:
la estupidez, la indolencia
con que el Imperio miraba
le negaron los recursos
de tomar de ella venganza;
y á mi el desvelo que nuestro,
el cuidado y vigilancia
en mirar por la justicia
y el decoro de las armas,
me ofrecen quantos recursos

tiene la Puerta Otomana.
Pero Osman.

Sale Osman. En el Meydan
solo he encontrado una esclava
que merezca el distintivo
de servir á la Sultana.

Mab. Dispón que se busquen otras.
Pero á Fátima le agrada?

Orm. Si señor. *Mab.* Alá permita
que no haya en ella mudauza.
Sabes si el Divan-Baqui,
cumplió la sentencia dada
al Cadi, por la injusticia
que hizo á una esclava Christiana?

Orm. Del soborno que tomó
ya ha satisfecho la infamia
en el suplicio.

Mab. No hay cosa
que mas excite mi rafia,
que mirar de la justicia
la integridad profanada.
Quién te parece oportuno,
para que ocupe esa plaza?

Orm. Turcos dignos de obtenerla
en el Imperio so faltan.

Mab. Quiénes son?

Orm. Machmut, Acém:-

Mab. Pues solo debe ocuparla
el hijo que, el muerto dexa;
pero con la circunstancia
de que le haré manifiesta
al tiempo de ir á jurarla
la cabeza de su padre;
para que sepa que paran
en aquel funesto estado
los que la justicia ultrajan.
Fátima? Retírate:-

Sale Fátima, y se vá Osman.

Con que te gusta la esclava?

Fát. Al principio.

Mab. No la quieres?

Fát. Me enfada verla angustiada.

Mab. Alá te guarde.

Fát. No pienses

que mi disgusto diman
de capricho. *Mab.* Pues de qué?
Cómo tu lustre degradas,
Fátima, con los antojos
que concibe tu inconstancia?
La joya que mas conato
cuesta de adquirir en Asia,
lo que tardas en tenerla,
tardas en menospreciarla;
todo á tu soberbia es poco,

ninguna cosa te agrada;
 los manjares que apetece,
 disfrutados, te empalagan;
 codicias el estoraje,
 lo quemar y ya te cansa;
 los esclavos que hoy te gustan,
 mañana te desagradan;
 si no te obsequio, me insultas,
 si te obsequio, me maltratas;
 y en fin:-

Fát. Basta, no prosigas,
 que pues soy tan desdichada
 que hasta el asenso me niegas,
 te presentaré la esclava.

Mab. No quiero verla.

Fát. Es preciso.

Ven, que el gran señor te llama.

Sale Alexandra sin velo, y se arroja á Mabomet.

Mira si su rostro indica
 de que se halla disgustada.

Mab. Ya he quedado satisfecho.
sin mirarla.

Fát. Tengo razón?

Mab. Desgraciada!
mirádola atentamente.

Quién eres?

Alex. Una infeliz.

Mab. De ser hermosa dexará
 sino lo fuera. La vista
 quiero apartar de sus gracias.
 Levántate. *sin mirarla.*

Alex. Que con todos
 me ha de poner en desgracia
 mi dolor! Esta tristeza
 que tanto á todos enfada
 no discorra vuestra Alteza
 que de disgusto dimana,
 ni de sentir que la suerte
 me reduzca á ser esclava;
 nací con ella, y me es fuerza
 á mi pesar tolerarla.

Mab. De sus gracias quiero huir,
 y me lo impiden sus gracias.

Fát. Por qué siempre estás llorosa?

Alex. Yo sofocaré mis ansias,
 yo templaré mi dolor,
 yo serviré resignada
 y procuraré agradar
 con mi humildad y eficacia,
 de suerte que del disgusto
 que doy lavaré la mancha.
 La suma que he percibido
 de mi libertad en paga,

no tendrán que reprenderme
 de que ha sido malgenata.

Mab. Tú misma á tí te has vendido?

Alex. Si señor.

Mab. Y por qué causa?

Alex. Para atender á una urgencia
 que está reservando el alma.

Mab. Quálles? *con ternura.*

No quiero saberla; *volviendo en sí.*
 cielos, ya me despeñaba.

Yo no sé por qué has de estar
 con la esclava disgustada;

se vé sola, sin parientes,
 separada de su casa,

sugeta á la servidumbre;
 ésta no sabe si grata

será á su señora; luego
 que conozca que te agrada,

y la pena de la ausencia
 dexé el tiempo suavizada,

verás como de quererla
 á tí misma te das gracias.

Mira su humildad, los ojos
 de la tierra no levanta.

Fát. Calla, Mahomet, que ya me es
 sospechosa tu alabanza.

Mab. No mas, Fátima.

Sale Osman. Señor,

Allí de avisar acaba
 que un bergantin Ruso, con

bandera parlamentaria
 ha dado fondo en el puerto,

y que él xefe que le manda
 trae por vuestra Alteza

pliegos de mucha importancia
 de su Corte.

Alex. Ay patria mia!

Mab. Dile que mando que salga

del canal, ó le eche á pique,
 si mis ordenes retarda;

Dónde el furor me transporta:
 dónde el odio me arrebató:-

Responde á Allí que permita
 desembarcar en la Playa

al Capitan, y le diga
 que para darme las cartas

venga esta tarde á Palacio,
 donde el gran señor le aguarda.

Alex. Otro tumulto de afectos

en mi corazon batalla
 con esta nueva.

Fát. Qué es esto?

otra vez te sobresaltas?
 si en el servil ejercicio

de complacerme no tratas,
haré un presente contigo
al Baxá de Bersarabia.

Alex. Qué quereis que en mi destino
para complaceros haga?
quereis que en vuestra presencia
siempre exista arrodillada?
quereis que bese la tierra
en que estampais vuestras plantas?
quereis de vuestros enojos
desfogar en mí la saña?
decidlo, nada os detenga,
que á todo estoy resignada.
La mayor penalidad,
la servidumbre mas baxa,
la ocupacion mas servil,
la tarea mas amarga
serán las que mas mi esmero
procuren desempeñarlas;
porque es tan grande el efecto
que mis desventras causa,
que en su obsequio todo es poco,
en su esmero nada basta.

Fát. No comprehendo tus ideas.

Alex. Es difícil penetrarlas.

Fát. Pues si me sirves con gusto,
por qué estás desconsolada?

Alex. Porque lo quiere mi suerte.

Fát. Luego sientes ser esclava?

Alex. En serlo fundo mi gloria.

Fát. Y al proferirlo derraman
nuevas lágrimas tus ojos.

Cómo de engañarme tratas!

Alex. Jamas ea mi corazon
el engaño tuvo entrada.

Fát. Será así; pero te advierto
que en el estado en que te hallas

no tienes voluntad propia,
que la suerte te hizo esclava,

que has de sojuzgar tu pecho
al pecho del que te manda,

que unido á la exáctitud
el gusto quiero que vaya.

Alex. Con razon está quejosa
de mí dolor la Sultana.

Para redimir á un padre
de la esclavitud tirana

le quedaba otro recurso
á esta hija desdichada?

todos estaban cerrados,
la muerte le amenazaba,

iban á salir las naves:--
y yo sola abandonada:--

Bien hecho está lo que hice,

de la accion estoy ufana.
Siendo de este modo, el llanto
que por los ojos derrama
el corazon, es efecto
de hajeza, de inconstancia?
estando libre mi padre,
(aunque á costa de mis ansias)
debo demostrarme alegre.
Si mi rescate retarda
así que llegue á Dantcirk:--
seis años prontos, se pasan.
Y si el Capitan Ingles
no cumpliese su palabra?
son honrados, y jamás
á lo prometido faltan.
Del enviado es amigo:--
mis dudas son escusadas.
A estas horas mi buen padre
ya las cadenas no arrastra,
y ya lleno de alborozo
para su pátria se embarca;
pero al llegar á Dantcirk,
qué golpe, ay Dios, le prepara
la noticia de mi suerte,
quando la lea en la carta
que le dará el Capitan!
Esta memoria acibara
nuevamente mi contento;
sin embargo, la desgracia
no ha de serme siempre adversa;
á todo el tiempo señala
término, y quando la suerte
inista en serme contraria
sabré oponerme noblemente
á la pena, la constancia,
al dolor, la resistencia,
y el sufrimiento á las ansias;
si hay mas que hacer por un padre,
yo lo haré, si esto no basta.

ACTO SEGUNDO.

*Vista del mar con varias casas de Consu-
les de diferentes naciones, que se distin-
guen por las banderas que tienen tremola-
das. Pozo enmedio en que están sacando
agua los esclavos llenando varias pipas:
á un lado esperando que llenen estará De-
metrio Peterstn, sentado en uno de ellas,
y el compoñero de cadena durmien-
do en el suelo.*

Dem. No puedo mas, el trabajo
me vá extinguiendo las fuerzas:
trablando estoy el momento

de volver á la tarea de sacar agua: y el remo cómo es posible que pueda manejarle? Este penoso ejercicio, esta tarea congojosa, en breves días dará fin á mi existencia; pero por medio del sueño hace con la pena treguas mi compañero; el recuerdo de aquellas perdidas prendas, que eran todo mi regalo, este consuelo me niega. Buen Dios, quitadme la vida ó dadme mas resistencia.

Sale Sban. Todos los esclavos Rusos salieron de las galeras, según dice mi piloto, y yo he de hacerme á la vela al punto:— no sé qué hacer de este diablo de moneda.

Voy á entregarsela al Cónsul, porque no es mía y me pesa, y é' allí:— Gracias á Dios que el que busco allí se encuentra. Aquí tenéis el rescate, concertadle con presteza, que así que hable con el Cónsul vendrá al arrabal de Pera por vos; lo entendéis?

Dem. Señor:— dexad que á las plantas vuestras:—

Sban. Agur. *vase.*

Dem. Pero me ha dexado. Esta inesperada nueva me ha dexado confundido; parece sueño ó quimera; no es quimera, no, que es obra de la suma Providencia; de aquel Dios, todo bondad, todo poder y grandera, que alumbrá á las criaturas en las mayores tinieblas. Un tesoro me ha entregado; si aquí el Capitan viniera:— Mauricio? Mauricio? mira:— pero calla, que Ahí llega.

Sale Ahí, Agar y Osman.

Ahí. Dile á su Alteza que el Ruso desembarcando se queda.

Orm. Tu lealtad, justificada dexa siempre tu obediencia. *vase.*

Ahí. Con el guardian de mi nave se ha cumplido la sentencia? *vase.*

Agar. Ya se le han dado die a palos en los pies.

Ahí. De esta manera reprendo á los descuidados: si las naves dan la vela con el agua corrompida, qué de daños no me hubiera su descuido ocasionado! Qué hacen estos que no llevan á embarcar las pipas?

Agar. Vamos.

Dem. Permite me tan siquiera que hable, Ahí.

Ahí. Ahí no puede remediar vuestras miserias.

Dem. Quiero tratar mi rescate.

Ahí. Dónde tienes las monedas?

Dem. Aquí, señor.

Ahí. Ven conmigo.

Dem. Pronto acabarán mis penas. *vase.*
Salen por el lado opuesto el Mauricio y Sban con soldados Rusos.

Mar. Turco, cuál es la mansion del Ministro de Inglaterra?

Agar. Aquélla; pero ha salido.

Mar. Esperaremos que vuelva.

Las victimas infelices, las fatales consecuencias ved de la guerra. No puedo sin darme de tristeza ver su angustia y oliccion. Qué caras tan macilentas! qué extenuados! infelices! Qué ventilen las potencias sus derechos con las armas en belicasas contiendas es muy justo; mas no lo es, que á los despojos de aquellas hagan victima del ceño de su bárbara fiera. Bien que está ley, solo el Turco y el Arabe la conservan. Tomad, y á estos infelices repartid esas monedas.

De dónde son?

Agar. Les mas Rusos.

Mar. Dexame memoria acerba, y no me acuerdes ahora lo que tanto áfan me cuesta. *Salen Ahí y Demetrio sin cadenas.*

Ahí. Ya estás libre:— Anda, Agar, que parece que va lenta la conduccion de las pipas.

Agar. Ya te sirvo. *vase.*

Alt. Quando quieras, pues has pagado el rescate, puedes volverte á tu tierra.

Dem. Solo aguardo al Capitan de la embarcacion Inglesa para hacerlo.

Alt. Alá te guarde.

Dem. Sino me engañan las señas, estos soldados son Rusos.

Si estarán las paces hechas?

Alt. Qué altanero el Moscovita, en Turquía se presenta! á las galeras, christianos.

Mar. Qué tanto siento sus miserias!
Vanse Alt, Agor y Esclavos.

Dem. Parece que es Mariscal: decidme por vida vuestra, están de Rusia y Turquía las disenciones compuestas?

Mar. Todavía no.

Dem. Lo siento.

Mar. Pero por qué os interesa.

Dem. Soy Ruso.

Mar. Como estáis libre?

Dem. Una benéfica diestra me ha dado para el rescate, y ahora me vuelvo á mi tierra con el dolor de ignorar dónde una esposa se queda, y una hija que perdi ántes que un lustro cumpliera.

Mar. No tenéis en Rusia á nadie?

Dem. Un hijo, señor, me queda que ha de servir:-

Sale Shan. A embarcarnos, pues ya estáis libre de penas.

Dem. Vamos, pues. El Mariscal tiene gallarda presencia.

Mar. Con mi padre no convienen de ningún modo. estas señas.

Dem. No sé apartarme de vos.

Mar. Ni yo que os fuerais quisiera: id con Dios.

Dem. No puede ser que tanto ascaso tuviera.

Shan. La accion de la esclava, el alma ha llenado de terneza.

El viento del Este sopla y aprovecharlo quisiera.

Vamos, pues.

Al tiempo de irse Demetrio con el Capitan, sale Agor con Turcos.

Agor. Detente iniquo.

Shan. Qué es esto?

Mar. Por qué le llevan?

Agor. Solo sé que su delito le costará la cabeza. *se le llevan.*

Dem. Señor Mariscal, por Dios que volvais por mi inocencia.

Mar. Qué habrá hecho?

Shan. No lo sé.

Mar. Si reclamarle pudiera?

Shan. Yo no puedo detenerme.

Mi nave se hace á la vela; y pues os quedais aqui, y á mi la lancha me espera, haced uso de esta carta, pues al triste le interesa.

Mar. Le interesa, cómo?

Shan. Agur.

Mar. Siendo así quiero leerla.

„Padre mio, si os es grata
„de una hija la presencia,
„así que llegéis á Rusia,
„sobre la suma que os queda
„proporcionad otras sumas
„para romper las cadenas
„de la esclavitud que arrastro
„en Constantinopla; si estas
„no las pudierais romper,
„debo sufrir su fiera
„por seis años: algun día
„sabreis hasta donde llega
„la ternura de Alexandra
„Peterson:— mi hermana es esta!
„aquel mi padre:— En Asof
fue del Otomana presa,
y le tuvieron por muerto;
si por su prision no fuera,
cómo se llenára el alma
de júbilo y complacencia
con esta noticia! pero
y mi madre? nada de ella
dice Alexandra. Si acaso
habrá muerto? qué no sepa
ni su destino, ni en dónde
mi triste hermana se encuentra!
estos funestos recuerdos
de sobresaitos me llenan.
El anciano que habeis visto
á los Rusos.

arrebatar con violencia
de mis ojos, es mi padre;
si á su paterna ternura
no le di todo el tributo
que exige naturaleza,
fue porque desde el instante
en que vi la luz primera,

el general Romanzow
se encargó de su asistencia,
y hasta ahora no le he visto.
Oh carta! oh prisión funesta!
oh recelos! de qué sirve
que estos renglones desmientan
el triste fin de mi padre,
si el de mi madre me cuentan?
Vamos á ver al Inglés:--
Pero ya estas costas dexa.
Qué he de hacer en tantas dudas?
buscar con toda presteza
al Cadi, y ver el delito
que le imputa la fiera
de estos bárbaros; despues
no perdonar diligencia
para saber de Alexandra.
Y mi madre? madre tierna!
el temor de su destino
mis tormentos acrecienta.
A qué mal tiempo he venido!
acompañadme en mis penas,
amigos. Quando pensaba
ser Iris de la tormenta
de los Rusos que aquí gimen,
vengo á participar de ella.
Pero siguiendo el impulso
de amor y naturaleza,
voy á dexar de un buen hijo
la obligación satisfecha.

Salon corto: sale Mahomet.

Mab. Qué ocultar de esta pasión
los sentimientos no pueda!
qué el freno de la razón
su violencia no detenga!
qué dirán los Musulmanes
quando mi flaqueza sepan?
dirán, qué hizo Mahomet
de aquella noble ternera
con que supo precaver
del amor las consecuencias?
qué no baste el ser Christiana,
qué no baste el ser modesta,
qué no baste (que es lo mas)
el que Moscovita sea
á sofocar este amor,
á extinguir esta violencia?
huyo su vista y al punto
busco arbitrios para verla;
y quando ya me resuelvo
á sofocar su ternera
el acaso ó el amor
al punto me la presenta,
pero cómo? No parece

sino que las gracias mismas,
acompañadas de Venus,
en adorarla se esmeran.
*Sale Alexandra, y Fátima se queda en
bastidor.*

Pero la esclava: mi ojos
con los suyos ya se encuentran:
ésta es obra del amor
que quiere que yo la quiera;
mas yo he de poder mas que él;
pero Fátima la acecha.
A qué vienes? *Fát.* Observemos.
Alex. Señor la Sultana espera.
Mab. Qué es lo que quiere?

Alex. Lo ignoro.
Mab. Dila, que pasará á verla.
Le han traído mas esclavas?
Alex. Si señor, dos de Crimea.
Mab. Está bien. No quiero hablarla,
y amor hablarla me fuerza:
vete; mira que te encargo,
que no excites su fiera
con tu dolor, y procures
en un todo complacerla.

Alex. Señor, si no lo consigo
dependerá de mi estrella,
pues mi humildad en servirla
en quanto puede se esmera.

Fát. Mis recelos me engañaron,
ni la ha mirado siquiera.

Sale Fátima.

No vienes Mahomet?

Mab. Sí, vamos.

Fát. Te he llamado con la idea
de que vinieses conmigo,
á ver luchar á las fieras;
sino te agrada:--

Sale Osman.

Mab. Qué traes?

Osman. Un parte de las galeras.

Mab. Qué contiene?

Osman. Que un esclavo

Moscovita ha hecho la entrega
de cien tomanes por su
libertad. *Alex.* Dichosa nueva!
Ya está libre mi buen padre,
y se acabaron mis penas!

Mab. Está bien. De quanto pasa,
he mandado me den cuenta,
y de este modo el acierto
dirige mis providencias.

Fát. Que es esto que en tu semblante
de regocijo das muestras?

Alex. Como veo los favores

que mi humildad me grangea,
desde el corazon al rostro
traslado la complacencia.

Fát. Quanto me agradas en elot
Mab. Vamos, Fátima.

Fát. Quisiera,
que baxases al Jardin
reservado, y me cogieras
de las matizadas flores
que cria naturaleza
un hermoso ramillete,
que á un mismo tiempo sirviera
de dar fragancia al olfato,
y á la vista complacencia.

Alex. Quien nació para servir,
de servir no se desdefia. *vase.*

Fát. Vamos, Mahomet.

Mab. Ya te sirvo.

Fát. Tu estás dudoso: en qué piensas?

Mab. Esta tarde el Moscovita
sabe que le doy audiencia?

Orm. Si Señor.

Mab. Las condiciones
consultar conmigo es fuerza,
puesto que serán las mismas
que las que hace la Inglaterra.
Déxame Fátima solo,
ya ves que esto me interesa;
todo aquel tiempo que robo
al culto de tu belleza
te lo volveré despnes
duplicado; vé á las feras.
Acompaña á la Sultana,
y vuelve aquí con presteza.

Fát. Ay de tí si en separarme *ap.*
llevas maximas siniestras. *vanse.*

Mab. Ya se fué. Dime, Mahomet,
sin cubrirte de vergüenza,
te atreverás á la esclava
hacer tan baxa própuesta?
te atreverás á decirle
que á tu cariño se venza?
que prostituya á un serrallo
el candor y la modestia?
Quando yo fuese capaz
de subscribir á baxeza
semejante, no es factible
que á mis ruegos condescienda
su corazon; se conoce
que es de costumbres austeras.
Hay mas que hacerla Sultana?
quando á serlo se convenga,
que lo dudo, pues la ley
de los Christianos lo yeda,

Fátima no admitirá
en el amor compañera;
pero por qué? porque yo
me esclavicé á su belleza,
y depende de mí mismo
romper ó no esta cadena.
Vamos á romperla. *Osman,*
Sale Osman.

ven conmigo, y si revelas
mis ocultos sentimientos-
te costará la cabeza.

Jardin adornado al gusto oriental: aparece Alexandra cogiendo flores.

Alex. Hijas de la aurora,
flores matizadas,
que juntais á un tiempo
el don de la hermosura y la fragancia,
supuesto que al seno
mas duro del Asia,
el luxo os destina
para haceros despojo de la rabia,
ántes que os marchite
del tiempo la sáfia,
penetrad su pecho,
y volad á endalzar despues su alma;
á fin de que mire
á esta triste esclava,
sino con cariño,
al ménos con alguna tolerancia:
olorosas flores
pues sabéis mis ansias,
sed las medianeras
para hacer tolerable mi desgracia.
Como en cortas horas
pasé penas largas
se ha readido el cuerpo,
y al descanso parece que me llama.

Se sienta y se duerme, y sale Mabomet y Osman: este se queda dormido.

Mab. Niega de este sitio
á todos la entrada;
y otra vez te encargo
que tu vida, en callar está cifrada.
No veo al hechizo
que mi pecho encanta;
pero en el regazo
de un plátano parece que descansa.
Llega poco á poco
por no despertaria:
amor dame auxilio,
que mi valor parece que desmaya.
Sigue en tu descanso
prodigiosa esclava,
porque en tus hechizos

halla alivio el amor, consuelo el alma.

Toda es un prodigio
de hermosura y gracia,
la naturaleza

ó cuánto se ha esmerado en hermosearla!

Sus rubios cabellos
el néctar derraman,
y su blanca frente
ambrosia destita en abundancia.

En sus bellos ojos
descansan las gracias,
y los cupidillos

sus labios de carmin celosos guardan.

Alex. Ay Dios! todavía *entre sueños.*

cadena arrastra:—
de qué me ha servido
por seis años venderme por esclava?

Mab. Llena de contrastes
entre sueños habla.

Alex. Respetad sus años,
no le mateis. *se levanta.*

Mab. Qué tienes? qué soñabas

Alex. Vos sois?

Mab. Yo soy, qué te asusta?

Alex. Nada.

Mab. Pues por qué te alteras?

Alex. Soñaba, y la fantasía
que de afligirme no dexa,
me representó en el sueño
mil fantásticas ideas;
y pues logré despertar,
y la Sultana me espera,
el cielo os guarde.

Mab. Detente.

Alex. Perdonad: llevar es fuerza
á mi señora estas flores.

Mab. Luego irás.

Alex. Si aquí me encuentra?

No quiero de ningún modo
que con razón me reprenda.

Mab. Yo te mando que te quedes.

Faltarás á mi obediencia?

Pero cómo he de mandar
á quien mandarme pudiera.

Alex. Qué decís?

Mab. Solos estamos.

Alex. Qué pretende vuestra Alteza?

Mab. No te alteres, que en mi pecho
no caben bajas ideas.

A la dignidad de esposa
elevarte mi amor piensa.

Alex. Señor:—

Mab. Ya lo resolví.

Alex. No contempléis mi baxeza?

Mab. El Sol, padre de los días,

los mismos rayos dispensa

al palacio que á la choza,

al monte que á la floresta.

Luego quando el Sol reparte

sin distincion en la tierra

sus benéficos influxos,

no es extraño que yo quiera

repartir con una esclava

el lustre de mi grandeza.

Ultimamente, mi vida

pende de tu mano bella,

ni tu ley ni baxo estado,

no han de impedir obtenerla.

Tu estado, porque el amor

igualá las diferencias;

y tu ley, porque no trate

de impedir vivas en ella.

Solo me falta saber

si te es grata mi propuesta,

para dar de mi ventura

á mi amor la enhorabuena.

Alex. Yo os respondiera, señor,

si enojaros no temiera.

Mab. Tu enojarme?

Alex. Si señor,

porque la verdad molesta.

En primer lugar, mi rito

vuestro lazo desaprueba;

y en segundo, no me hallo

digna de esa preheminiencia.

El amor que no consulta

con la razón su terneza,

y se dexa arrebatar

de los accesos de aquella,

no lleva ni solidez,

ni es capaz de permanencia;

pasa al punto la embriaguez,

ve el corazón su flaqueza,

reconoce el yerro que hizo,

y el desabrimiento entra.

Dexad, señor, que el amor

su primer raptó suspenda,

y consulte con el juicio

sus imprudentes ideas;

y vereis como vos mismo

desistis de la propuesta,

y de los cargos que os hago

recompensais la fineza.

Mab. En vano con tus consejos

frustrar mis proyectos piensas;

pues quando tu obstinacion

á mi poder no se vena,

ni admitas de ser Sultana

la sublime preheminiencia,
se vencerá á mis instancias,
á mis ruegos y ternezas;
y si nada de esto basta
á convencer tu durezza,
sabré arrojarme á tus pies.

Se va á arrodillar, y Fátima atropella á Osman, y salen.

Osman. Señor?:-

Fát. Quita. Qué baxeza!

Tú á las plantas de una esclava?

Mab. Ah traydor Osman!

Va á herirle, y le detiene Alexandra.

Alex. Qué intentas?

Mab. Satisfacer mis agravios.

Alex. Desarma, señor, tu diestra.

Mab. Su patrocinio te valga.

Fát. Vive á excitar mi fiereza

con nuevos zelos ingrato,
pérfido:-

Mab. Basta de quejas.

Lo que amor te concedió

por efecto de fineza,

es inútil que exigirlo

pretendas con la violencia.

En el amor hasta ahora

no te he dado compañeras,

sin embargo que podia.

Fát. Y ahora dárme las deseos.

Mab. Si así lo exige mi gusto

lo consentirás por fuerza.

Fát. Oh, mal haya mi destino!

que no naciese Européal

pero por lo mismo, ingrato,

que he nacido entre las fieras

del Asia, y mi corazón

guarda la fiereza de ellas;

entre tu amor y mi rabia,

tu pasión y mi soberbia,

veremos en esta dura

y terrible competencia,

quién se corona de triunfos,

si tu amor ó mi fiereza.

A los climas mas remotos,

á las mas incultas selvas

irá á gemir esa esclava,

donde mas de tí no sepa.

Alex. Hay mas males!

Mab. No te aflijas.

Fát. Quitate de mi presencia,

seductora.

Mab. No la insultes,

ó vive Alá:-

Fát. En vano piensas

intimidar mi furor;

si mis zelosas querellas

no satisfacés, echando

á los confines de Persia

á mi rival, de mis manos

seréis víctimas tú y ella.

Solo teneis dos caminos:

el exterminio ó la ausencia,

justifica lo que digo

mi valor y mi soberbia.

Ha tiempo que cenoces,

y sabes por experiencia

que soy muger y zelosa,

y que todo estoy resuelta.

Alex. Señor, conducidme al Asia.

Mab. Lleva á la Sultana presa.

Alex. A vuestros pies:-

Mab. Llévala.

Fát. No desayres sus belleza.

Mab. Osman, conduce á la esclava,

donde esa fiera no pueda

con sus zelosos rencores,

atreverse á su inocencia.

Fát. Del furor que brota el pecho

en vano ocultarla piensas;

le han concebido los zelos,

y le aborta la soberbia;

un hijo de tales causas

basta á hacer temblar la tierra.

Alex. Señora, piedad:-

Fát. En vano

desarmar mi enojo piensas.

Mab. Tampoco lo necesita.

Alex. Quando acabarán mis penas!

Vase con Osman.

Mab. Llévala donde he mandado.

Fát. Por qué no sigues sus huellas?

me temes?

Mab. Vete á tu quarto.

Fát. Con que quieres que esté presa?

Mab. Del furor que me transporta,

ser víctima no pretendas.

Fát. Una muger despechada,

todo furor menosprecia.

Mab. Pues, bien provoca mis iras.

Fát. Pues sofoca tu terneza.

Mab. No es posible.

Fát. No es posible?

pués de mis enojos tiembla.

Pieza que sirve para dar audiencia el Cadí. Salen Turcos que traen quatro almohadones, que se colocarán como se dirá: sale el Cadí precedido de quatro Chaus ó Aguaciles, que truen cubillos cortos metidos

dos en las faxas, las manos delante de ellas en señal de humillacion. A la izquierda del Cadí, va un Jocha ó Escribano, el qual se sienta en el suelo; delante de sí tiene una caxita baxa para escribir; el tintero le lleva en la faxa para que le sirva de distintivo de su empleo, el qual será conforme se prevendrá.

Cad. Jocha, cuál es el delito de mas grande conseqüencia?

Joch. El del robo que se ha hecho al Capitan Pachá. *Cad.* Venga el acusador. *Joch.* Llamad

á Ali, que allá fuera espera con el reo. Uno de los Obaus vá á llamarle.

Cad. La memoria de mi padre me amedrenta.

Sale Ali. Para administrar justicia, te de luz el gran Profeta.

Cad. Y á tí te libre de hacer una acusacion siniestra.

Jura sobre el Aicorán, que la acusacion que intentas, ni es sin causa, ni proviene de particulares quejas. *Ali.* Así lo juro.

Cad. Está bien:

la acusacion ahora empieza.

Ali. Para atender á los gastos precisos de las galeras, me libró seis mil tomanes el Sultan, sobre sus rentas; para hacerme entrega de ellos los conté veces diversas, y despues mandé que á bordo los esclavos los truxeran:

¿ poco rato, el caxero volvió á contar la moneda,

y unos doscientos tomanes

echó mépos en la cuenta.

Para descubrir el hurto,

así que supe esta nueva

mandé que se registrarán

chasma, Turcos y galeras;

y no habiendo del dinero

hallado la menor seña,

se encargó el descubrimiento

de aquel robo, á la cautela.

Antes de que echase mépos

el caxero la moneda,

un Moscovita, que hasta ahora

ha gemido en las tinieblas

de una prision, y que estaba

en la mas grande miseria,

trató su rescate, é hizo al punto formal entrega de quapto se le pidió, y obtuvo en virtud de aquella, libertad. En este tiempo se echó mépos la moneda, y sobre el esclavo Ruso recayeron las sospechas; y habiéndole detenido, le hallaron, para mas prueba, todavja cien tomanes, de los quales hago entrega al tribunal, para hacerle su iniquidad manifiesta.

Cad. Te queda que exponer mas?

Ali. No, Cadí.

Cad. Pues salte afuera.

Ali. Alá dirija tu acierto, *vase.*

Cad. Haced que el esclavo venga.

Para no hacer injusticias,

Alá dame tu asistencia.

Acércate.

Sacan á Demetrio dos Turcos atado de los brazos y asegurado por ambos lados.

Dem. Justo Dios, no abandoneis mi inocencia.

Cad. De dónde eres? *Dem.* De Moscovia.

Cad. Qué Iglesia sigues. *Dem.* La Griega.

Cad. Y te es notorio en tu Ley

del juramento la fuerza?

Dem. No la ignoro.

Cad. Entónces jura

decir la verdad por ella.

Dem. Así lo juro. *Cad.* Tu nombre

cuál es? *Dem.* Pero que no sepa

por qué me han preso?

Cad. Responde.

Dem. Si mis pesares me dexan.

Demetrio Peterson. *Cad.* Dime,

no estabas en las galeras

del Gran Sultán?

Dem. Mi desgracia

me sujetó á sus cadenas,

Cad. Fuisteis nombrado con otros

para conducir monedas

á su bordo? *Dem.* Si Señor.

Cad. Miéntras tu esclavitud fiera,

has recibido socorros

de tu patria?

Dem. Aunque hay en ella

quien podia socorrerme,

por no saber con certeza

mi paradero, no lo hace.

Cad. Conoces estas monedas?
Dem. Son las mismas que me hallaron al tiempo de mi funesta prision.

Cad. Pero son las mismas que faltan de las galeras?
Dem. Aunque al corazón del hombre le envilecen las miserias

y á los excesos mas torpes le obligan á que descienda, el santuario del honor mi corazón aun respeta. Soy infeliz, mas virtuoso; soy pobre, mas con grandeza: no tengo porque cubrirme todavia de vergüenza por haber suscrito á excesos que mis virtudes desmientan.

Cad. No te alteres.
Dem. Tengo honor, y me ofenden las sospechas que tiran á degradarme.

Cad. Si en tus desgracias acerbas no se han dolido de ti, cómo es dable que pudieras rescatarte, y conservar todavia estas monedas en tu poder?

Dem. Si se funda la calumnia en esa prueba, con un testigo que llame, la verás luego desechar.

Cad. Si para abonar tu exceso á tu compañero apelas, es testigo sospechoso.

Dem. A esa informacion no apela mi inocencia, sino solo á la benéfica diestra que me dió para el rescate.

Cad. Di quién es, y hazed que venga.
Dem. Es un Inglés, cuya nave está pronto á dar la vela.

Cad. Con que está pronto á partir?

Dem. Si señor.
Cad. Aqui hay cautela.

Llamad á Ali.
Dem. Para colmo de los males que me cercan, esto solo me faltaba.

Salte Ali. Has prescrito su sentencia?

Cad. Aun no. Está anclada en el puerto una embarcacion Inglesaf

Ali. Ya salió para Dantzick

rato hace.

Dem. Infausta estrella!

Cad. Con esos trémulos pasos, y la vista toda inquieta, dónde vas? *Dem.* A suplicarte que pronuncies mi sentencia: dame la muerte, pues quiero mis desventuras que muera.

Cad. Levanta.
Dem. Hasta aquí á sus tiros opuse mi resistencia;

pero viendo que el recurso de defenderme me niega, cenozco que no es factible que su ceño infausto ceda hasta completar mi ruina por medio de mi tragedia.

Ali. Por satisfacer su culpa, la muerte él mismo desea.

Cad. Ven acá, tu compañero ha presenciado la entrega de ese dinero?

Dem. Dornia.
Cad. Qué dices en tu defensa?

Dem. Solo que soy inocente.
Ali. Por qué, di, no le sentencias?

Levantándose.

Cad. Yo soy Juez, y tú eres parte.
Ali. Repara que el Sultan media, y el robo de que se trata se ha executado á su Alteza.

Cad. El Sultan, de la justicia ha puesto el peso en mi diestra, y al Sultan condenaré quando justicia no tenga. Llévad al reo.

El Jochá va afuera, y vuelve.

Ali. El Sultan castigará tu indolencia.

Cad. Si lo halla por conveniente, aqui tiene mi cabeza.

Joch. Tomad, le da un papel.

Cad. Be quién es?
Joch. De un Ruso.

Dem. El Mariscal se interesa por mi; pero no es factible justificar mi inocencia.

Cad. De esta manera respondo

Rosga el papel.

á semejantes propuestas; devuelvete ese dinero; y estiendo las diligencias de ese verbal, que á consulta hay que pasarlo á su Alteza.

vase. C Joch.

Fac. El escarmiento del padre,
le sirve al hijo de regia: *vase.*

Salon regio destinado á las audiencias del Gran Señor: vidrieras en el foro por donde se le ve sentado en almohadas con su dotel que le cubre, y guardias que lo acompañan. El Sultán debe llevar al vestido de ceremonia, esto es, la pelliza, el cass (ó turbante) verde; la manga de la derecha muy larga; sable ancho en la faja con mango de piedras; y en el caoc llevará una mano igualmente de piedras; interin se abren las vidrieras para dar la audiencia al Embaxador, se toca una marche con instrumentos orientales (esto es, de bora) y en tanto precedido de una escolta de Genizaros sale el Embaxador con su comitiva de Soldados Rusos, acompañado de Osmin y Alf: después de estar las dos comitivas colocadas, Osmin viste la pelliza al Mariscal, y hace que le pida las credenciales, se las dá, y éste las lleva á Mahomet, quien después de verlas, hace señas que llegue el Embaxador, lo que executa acompañado de Alf y Osman, haciendo ántes tres cortesías, y después pasan á besar la manga del Sultán poniendosela tres veces en la frente. Acabada esta ceremonia, se sienta en una almohada, y Alf y Osman ocupan el lado de Mahomet con el sable desenbaynado.

Mab. Decid al Ruso que empiece su embaxada. *Alf.* Ya la venia tienes del Sultán: principia.

Mar. Ana Iwanovna, suprema Emperatriz de la Rusia, de Moscovia y la Crimea:

Mab. La Crimea es del Imperio: con sus dictados no vengas á provocarme. *Mar.* Un tratado que hicieron las dos Potencias, este título le áboga.

Mab. Qué accediése á esta baxeza el Otomano! prosigue.

Mar. Condóida á las miserias que en los dos Potencias causan los estragos de la guerra, á tí me envía, deseosa de hacer una paz perpetua contigo, y establecer una amistad verdadera.

Mab. Y con quales condiciones quiere Ana que se establezca?

Mar. Con éstas:

Mab. Si son los mismas que ha propuesto la Inglaterra escusa de repetirlas.

—quando yo no accedo á ellas.

Mar. Hay algunas moderadas.

Mab. Empiezaslas:

Mar. „La primera

„es, que la Puerta Otomana

„volverá la fortaleza

„de Asof, á la Emperatriz.

Mab. Siempre que la Rusia vuelva á la Turquía á Oczakow, á Precop y á la Crimea, no tengo reparo en ello.

Mar. Tú las paces no desas.

Mab. Ni la Czarina tampoco.

Prosigue con tus propuestas.

Mar. „Los baxeles Moscovitas

„gazarán las preeminencias

„que gozan los de Turquía

„en el mar negro.

Mab. Admitiera

la condicion, si la Rusia

concediera igual franqueza

en sus mares á los Turcos.

Mar. Que á ninguna cosa accedas?

Mab. Qué empiece á ceder la Rusia,

y yo seguiré sus huellas.

Mar. „La Puerta consentirá

„que en sus dominios se exerza

„libremente el rito Griego.

Mab. Nunca lo estorbó la Puerta.

Mar. „En uno y en otro Imperio

„se fixan con presteza

„límites, para impedir

„entre ellos nuevas contiendas.

Mab. Para qué? Si á la Czarina

le viene la tierra estrecha.

Mar. „Todos los gastos que ha hecho

„la Czarina en esta guerra,

„deberán ser satisfechos

„al firmar las paces.

Mab. Cesa,

que tales proposiciones

no son dignas de respuesta.

Mar. Eso es querer ver el fin

de la Otomana grandezza.

Mab. Si Ana dexa su ambicion

no tendrá esa contingencia.

Mar. Mahomet: vuelve sobre tí,

los perjuicios considera

que esta guerra te ocasiona:
Mar. Tengo yo la culpa de ella?
Mar. La tiene tu antecesor,
 que sin respeto á las treguas
 que firmó con Pedro el Grande,
 consintió que comerieran
 los Tártaros en la Rusia
 las vexaciones mas fieras:
 por espacio de diez años:
 raptos, rapifias y quemas
 sin contar diez mil esclavos,
 que aun gimen entre cadenas,
 y fueron de sus hogares
 extraídos con violencia,
 fueron obra de su mano.
 Y aunque repitió sus quejas
 varias veces el Ministro
 que estaba cerca la Puerta,
 jamás fueron atendidas,
 ni tampoco satisfechas
 las sumas de sus perjuicios,
 antes se daban secretas
 instrucciones para que
 protegieran sus empresas
 los Baxas que tenían
 el mando de la frontera.
Mar. Has venido á provocarme,
 ó á poner fin á la guerra?
Mar. Yo solo vine á cortar
 sus infaustas consecuencias,
 y á pronosticar
 mis propuestas desechas.
Mar. Mas que una paz vergonzosa
 quiero una guerra funesta.
Mar. Por otra razón
 igual á la que conservas
 loscientos egiptos mil Turcos,
 rindiéron la batalla
 de Belgrado, con oprobio
 de sus armas, á cincuenta
 mil Alemanes, muriendo
 treinta mil en la refriega;
 y las resultas que tuvo
 esta jornada sangrienta,
 tu Tio las ha llorado
 mucho tiempo entre cadenas.
Mar. Sal de Turquía al instante:
 no provoques mi paciencia
 si no quieres:— basta: vamos:
 para irte el firmen espera.
Mar. Sal todos con el Gran Señor,
 la comitiva del Mariscal.
Mar. Qué privilegios no gozan
 las leyes de la obediencia

en un buen vasallo! todo
 por seguir las lo atropella.
 Si yo no hubiese mostrado
 tanto calor ni entereza
 en sostener el partido
 de mi Soberana excelsa,
 hubiera tenido tiempo
 de dar á naturaleza
 los tributos que ella exige.
 Como es posible que pueda
 abandonar unos sitios
 donde gime entre miserias
 el padre que me dió el ser?
 en donde una madre tierna
 vive ignorada? y por fin,
 donde una hermana se encuentra
 quizá expuesta á ser trofeo
 de la bárbara torpeza
 de estos viles? á lo ménos
 quiero esperar la respuesta
 del Cadí, y despues pasar:
 pero una Turca aquí llega.
Salé Alex. Si una verán:— pero no:
 todos al Sultan obsequian:
 solo está el Ruso:— yo llego:
Mar. No sé por qué se recela.
Alex. Señor, yo soy Moscovita,
Sobresaltada siempre.
 aunque el traje no lo muestra:
 mi padre estaba en Turquía:
 no quisiera que me vieran:
 y yo le di libertad.
Mar. Como?
Alex. A costa de perderla.
Mar. A dónde está vuestro padre?
Alex. A estas horas ya navega
 para Rusia, mas no sabe
 dónde se halla se encuentra,
 y quisiera le informara
 de que por mi mala estrella
 sirvo á la cruel Sultana;
 que estoy en gran contingencia
 de perder vida y honor.
Mar. Dexa el recelo. **Alex.** Sintiera
 que alguno:— en fin, le diréis
 que no omita diligencia
 en rescatarme. **Mar.** Sus voces
 el corazón no penetran:
 cómo se llama tu padre
 para que buscarlo pueda?
Alex. Señor, se llama Demetrio
 Peterson. **Mar.** Hermana tierna!
Abrazándola.
Alex. Tú mi hermano?

Mar.

Mar. Si Alexandra.

Yo soy Iwan. *Sale Fát.* Que no vea el Sultan esta perfidia! pero yo haré que la sepa. *vase.*

Mar. Alexandra, á qué mal tiempo se unieron nuestras ternezas!

Alex. Ay hermano!

Mar. Pero un Turco hácia nosotros se acerca.

Alex. A Dios: desecha el temor, que con una extratagema yo lograré del Sultan que á Palacio otra vez vuelvas.

Sale Osm. Toma el firman, Moscovita, y haste al instante á la vela.

Mar. Qué partido he de abrazar en las dudas que me cercan!

ACTO TERCERO.

Mutación de empezar: solo que es el lugar de la embarcacion Inglesa estará la enzarzacion Rusa con bandera parlamentaria. Aparece el Mariscal sentado con la mayor tristeza.

Mar. Yo no puedo tolerar dolores tan inhumanos. Conque no quiso el Cadi admitir aquel regalo? ay padre! ay querida hermana! no es posible abandonarnos. Con qué de pesares vino vuestro encuentro acompañado! Entre el honor de una hermana y la vida de un anciano padre, el corazon naufraga entre escollos de quebrantos: al paso que mi dolor incremento va tomando, para dexar estos sitios se abrevia el terrible plazo. No me dáis alguna luz para salir de este caos? con suspiros contentais á mis suspiros amargos?

Sale Alf. Ya no puedo diferir un instante mas tu embarco.

Mar. Falta gente que embarcar y la estamos esperando.

Alf. Ya el término se ha cumplido. qué el Sultán te ha señalado; si retardas un momento á obedecer su mandato,

te mandaré echar del puerto del canal á cañonazos.

Mar. Pues lo quiere así el destino obedecamos: vamos. Eso dice un hijo? eso profieren mis labios? yo faltará á un triste padre? yo abandonaré el recato de mi hermana? yo resuelve subsistir aquí. Embarcaos: y qué dirá la Czarina? dirá que al decoro salto de mi lustre, y que no cumpla como debo sus encargos. Aunque me inande el deber verificar el embarco, remora naturaleza, detiene el curso á los pasos; á su violencia no puedo resistir. Qué haceis soldados?

Se llevan los Rusos bacia la nave á la nave me llevais asiéndome de los brazos? padre, hermana, pues no puedo remediar vuestros cuidados, al cielo, consolador de los tristes, os encargo.

El Mariscal vá á embarcarse con los suyos: antes habrá salido Osmán, y estado hablando con Alf.

Alf. Detente, Ruso. *Mar.* Qué queréis?

Alf. No apures el embarco, que de término el Sultan un día mas se ha dignado concederte. *Mar.* Que ventura como le merezco tanto?

Osm. Se ha interesado una esclava; la qual tambien ha logrado permiso para que vayas hablar con ella á Palacio.

Mar. Será cierto?

Osm. Brevemente lo verás verificado: ven conmigo.

Mar. Compañeros, venid, venid á mis brazos, que ya logro algun consuelo despues de tantos cuidados.

Sale Agar. Señor, el Cadi te llama. *Alf.* Querrá pronunciar el fallo contra el Moscovita; mientras que estoy con él ocupado,

pues va refrescando el viento,
dispondrás lo necesario
para hacernos á la vela
con las naves de mi mando.

Salon corto: sale Fátima.

Fát. Qué consienta la soberbia
de mi corazon, agravios
tan injuriosos ? si quiera
no he merecido al ingrato
que viniese á mi aposento
á aplacar mi cesio ayrado.
No pienses, indigno esposo,
que tus desprecios villanos
han de humillar mi fiereza,
haa de reducirme al llanto.
Quiere á la esclava: á su amar
dedica todo su alhago,
que en breve haré que disfruto
sus gustos acivaraos;
y pues me matas coa zelos,
coa zelos matarte agoardo.
Pero él viene con Osman.

*Sale Mabomet y Osman, aquel con un
papel en la mano.*

Mab. Haz que vengan á Palacio
todos tres como previne. *vase Osm.*
El delito del esclavo,
con todo que los indicios
le dexan justificado,
quiero:— **Fát.** Pues nadie lo vé,
con él de humillarme trato.
Gran Señor, si todavia.

Con sumision afectada.

en tu corazon hidalgo
del favor que te debí
conservas algunos rasgos,
de una esposa que te estima,
compadece el triste estado.

Mab. Pero qué quieres?

Fát. Que me oigas.

Mab. Unos asuntos muy árduos
me lo impiden.

Fát. Ya, la esclava:— *con soberbia.*

Mab. Qué prontamente has dexado
de la humildad la apariencial
conozco bien tus engaños.

Fát. Yo tambien tu falsedad,
y tu proceder ingrato.

Mab. Con tus importunas quejas
no bagas mis dias amargos.

Fát. Ni tú con tus zelos vuelvas
á despertar mis agravios.
Aflige mi corazon
con el dolor inhumano

de los zelos; pero sabe
que otra dexará vengados
mis oprobios; para alivio
de los tormentos que paso,
sábe, que otro:—

Mab. No me vengas
á alucinar con engaños.

Fát. Negarás lo que yo he visto?

Mab. No mas. **Fát.** Oyeme.

Mab. Es en vano.

Fát. Tú quieres en tu capricho
permanecer obstinado;
pues no ha de ser; dia y noche
de la esclava he de ser argos,
para despues alterar
tu placer con sus engaños,
confundir tu ceguedad,
y hacerte despojo infausto
del dolor que me devora,
de la congoja que paso.

Mab. Un repudio pondrá freno
á tu arrojito temerario.

Fát. Eso es lo que tú deseas,
mas no lo verás logrado;
me vuelves la espalda? áleve,
fiero, dirige los pasos
hácia la esclava, no importa,
rinde á su amor holocaustos,
rinde incienso á sus aras.

*Sale Alexandra, y al ver á Fátima re-
trocede, y Mabomet la detiene.*

Mab. No hagas de esa fierca caso.

Fát. Sobre el furor de los zelos
ve desprecios acinando,
que en breve reventará
á todo el suelo Otomano. *vase.*

Alex. Veis cómo vuestro cariño
me hace objeto desgraciado
de la Suitana? Hasta ahora
el suyo os ha sido grato;
no extingais por un capricho
una llama que ha durado
tanto tiempo; y pues que disteis
á todo el suelo Otomano
sobre el amor, un exemplo
que de gloria os ha llenado,
de vuestro primer intento
no aparteis, señor, los pasos.
El corazon se conforma
con lo que está acostombrado:
ántes toda su delicia
eran los dulces alhagos
de Fátima, y con mis ruegos,
puesto que es merezco, tanto

desde hoy será lo mismo; desde hoy de hermosura es un milagro, de embelesos un prodigio, el cielo no me ha dotado de sus encantos. *Mab.* De mas, para excitar mis cuidados.

Alex. Eso es porque vos queréis.

Mab. Porque lo quiere tu encanto.

Alex. Vos Emperador de Oriente, yo en el estado mas baxo

Mab. Qué importa, si tu hermosura te eleva al grado mas alto.

Alex. Donde que el tiempo los borra no deben ser ensalzados, pues apenas los concede, cuando de ellos hace escarnio.

Vos me culpateis de ingrata, al ver que os hago estos cargos, y direis que al beneficio que os merecí, doy mal pago; pero en esto os hago ofensa, pues un corazon hidalgo no hace bien el beneficio quando lo tiene olvidado.

Mab. Qué me supere en virtudes! ve hacer al Ruso el encargo para tu padre; no quiero que digas que me he vengado de tu desden y lo impido: logra en el destino infausto en que quieres subsistir, ese consuelo; y aunque hago en consentir que aquí venga, y en darle un dia de plazo para subsistir aquí á mi decoro un agravio; es porque sepas lo mucho que conmigo has alcanzado: si te acuerdas el beneficio no es para forzar tu alhago, sino porque nunca creas que es mi amor interesado.

Alex. Señor tan grande bondad:

Sale Osm. Ya han conducido al esclavo.

Mab. Y ¿el Enviado dónde queda?

Osm. En el pórtico esperando.

Mab. Anda á verle: ¿quieres mas?

Alex. Siento que hagais por mí tanto.

Mab. Por qué? *Alex.* Porque solo puedo agradecer, mas no amaros.

Mab. Pues de agradecer á amar, sabe que no hay mas que un paso.

Alex. Pero ese paso, señor, me será imposible darlo.

Mab. Alá te guardel! No puedo resistir á sus encantos.

Alex. Qué he de hacer en tanto apuro? ir á verme con mi hermano, decirle el riesgo en que estoy,

á fin de que, por engaño ó soborno vea el modo de sacarme de este caos.

A qué precio, padre mio, tu libertad he comprado!

Sala del Sultan destinada á las audiencias, en ella se verán varios atributos de la Justicia: sale Mabomet precedido de los Genzaros.

Mab. Una vez que del Imperio soy el primer Magistrado, y como tal de la ley me hizo Alá depositario, de la próvida justicia los atributos sagrados sirvan de norma al discurso al tiempo de dar el fallo.

A la señal de Mabomet salen Cadi, Demetrio, Peteromy, Ali.

Que entre el Cadi con las partes.

No hay tiempo mejor gastado en la vida del Sultan que el que gasta en estos pactos.

Cad. Alá eternice tus dias en el Imperio Otomano.

Mab. Y á tí, Cadi, te dé cierto y prouidad en tu cargo.

Cad. No teniendo, gran señor, el talento necesario para juzgar esta causa, he querido (sin embargo de que en materias mas graves te considero ocupado) consultarla con tu juicio.

Mab. Tu resolucion alaño.

Mas quiero, un Cadi dudoso, que un Cadi precipitado, pues aquel busca el acierto, y éste ha discurrido hallarlo.

Dem. Afogado del doto, y oprimido de los años, carezco para moverme del aliento necesario.

Dónde estoy? donde me llevan?

si mi muerte han decretado y al suplicio me conducen?

Mab. Asegurad á ese anciano de mi bondad. En el sitio en que me ves colocado,

le mismo atiendo á un Baxá

que al mas infeliz esclavo.

Dem. Mirad que soy inocente:

Mab. Celebrará averiguarlo para premiar tu inocencia, y castigar el engaño.

Alf. sobre qué principios la acusacion has fundado?

Alf. Señor, sobre los mas justos los mas patentes y claros.

Ese Ruso, en todo el tiempo que los hierros ha arrastrado de la esclavitud, ha sido de la desventura el blanco,

continuamente en mazmorras por sus achaques ha estado sin tener de nadie alivio,

hasta que ha llegado el caso de sacarlo para el remo;

y habiendo después faltado unos doscientos romanes de mi galera, pasámos

á hacer en ella el registro, y no habiendo ni aun indicios del exámen resultado,

recayéron las sospechas del hurto contra este esclavo,

por haber, quando de medios se le contemplaba exhausto, concertado su rescate,

y formalmente entregado cien tomanes.

Mab. Y por eso se le prendió, y le encontraron, segun consta en la consulta, en su poder otros tantos?

Alf. Asi es.

Mab. A esto qué dices?

Dem. Solo que soy desdichado.

Mab. No es eso lo que pregunto.

Dem. De qué sirve molestares, y molestarte en volver á repetir lo que acaso no es creído, ni es bastante para desmentir los cargos que se me hacen? además, que me tienen los trabajos, las miserias é infortunios que he padecido en seis años, tan cansado de vivir, que para consuelo aguardo la muerte; tan solo siento que sella mi fin infuusto la deshonra, y que los ojos

para el eterno descanso

cierren mis desdichas sin volver á ver los pedazos del corazon, una esposa;

Señor, un Inglés me ha dado para el rescate.

Mab. Lo sé:

no te atribules. *Dem.* Acaso mi hijo: servian en las tropas: Romanzow era su amo.

Mab. Y puedes justificar que tu hijo te lo ha enviado?

Dem. No señor, porque el Inglés con que puedo acreditario partió ya para Dantzick.

Mab. Oye.

Dem. Ya decreta el fallo de mi muerte: el deshonor de mis hijos: cielo santo! socorredme: yo me muero.

Cae en el suelo derribado.

Mab. Qué es lo que tiene el esclavo?

Cadé. Un funesto parasismo el dolor le ha ocasionado.

Mab. Socorredle, y mis decretos dexa al punto executados.

Cadé. Ma entristace su destino.

Vanse llevando á Demetrio.

Alf. Ya su muerte ha decretado.

Mab. Vete, Alf.

Alf. Ya te obedezco.

Mab. Que haya quien codicie el mando!

Hay cosa mas dolorosa para un corazon humano, que tener que decidir la suerte de un desdichado! que la dulzura del trono cueste sustos tan amargos! seguidme, pues que ninguno

á implorar viene mi amparo.

Pero una turca de léjos: aqui dirige sus pasos.

Para hacer justicia al trise ocupó el trono Otomano.

Se levanta.

Salé Fatima con vestido mas humilde, va lo, y se echa á los pies del Sultán, y á desahbrirse, y él la dice:

Mab. No es menester ver tu rostro para escuchar tus cuidados.

Tienes que hablarme en secreto? al momento retiraos.

Se van los Genizeros.

Quién eres? No te descubras,

que quien viene provocando la integridad de los Jueces por medio de sus encantos, no tiene mucha justicia.

Fát. Yo de tenerla me alabo.

Se quita el velo.

Mah. Qué pretendes?

Fát. Qué me oigas,

que á eso Alá te ha destinado.

No te alteres, que mi trage ya te dice que he aceptado el repudio, solo vengo por los motivos que caigo, á pedir contra Mahomer justicia al Sultán: no trato del desprecio que me ha hecho, aunque debiera en tal caso, pido justicia al Sultán contra el decoro ultrajado de Mahomet, contra la gloria que ha oscurecido insensato.

Mah. Donde vas? mira que ocupas de la justicia el santuario.

Qué es lo que pides? *Fát.* Justicia, y que la has de hacer aguardo. Señor, si contra Mahomet parte con vos me he mostrado, es porque he sido su esposa, y he debido á sus alhagos, beneficios que el repudio me hacen tener por agravio.

Pero no es esta la queja que me obliga á importunaros, sino solo la de ver que á otra esposa da la mano indigna de merecerla por sus fementidos tratos:

no me mires con ceño, no discurras que te engañó. Yo misma aunque tu lo sientas, la he visto en los torpes brazos del Mariscal Ruso; ese es tu rival declarado, ese goza tus favores, y ese venga mis agravios.

Mah. Válgame Alá!

Fát. Te confundes?

Mah. Será verdad? Demasiado.

El afán de hablar al Ruso con pretexto del encargo de su padre:—

Fát. Ya de celos

he conseguido abrasarlo.

Mas me envanece este triunfo,

que haber vuelto á sus alhagos; suspira, gime, conmueve con tus quejas los peñascos, que pues me heriste con celos, con celos matarte trato. *vase.*

Mah. Que quepan en su hermosura

tan fementidos engaños!

ahora entiendo su desden,

por eso me ha despreciado.

Y á estas horas, siendo yo

el tercero de mi agravio,

está su amor disfrutando.

Yo no puedo resistir,

yo me quemo, yo me abraso.

Que de una causa tan noble,

nazcan efectos tan baxos!

crueles celos, que me estais

el corazon devorando;

dexadme; no me añijais,

que yo prometo vengaros.

De qué mengra? Volviendo

sobre mí mismo, olvidando

mi pasión; pero podré

á la vista del encanto,

de la belleza, y las gracias

de que el cielo la ha dotado?

Si podré, si en la memoria

procuro tener grabados

los favores que me debe,

y los celos que me ha dado.

Pórtico de Palacio del Sultán, con varias personas á su tiempo.

Alex. Los sucesos de mi vida

son tantos y tan extraños,

que escusaré referirlos

por no aumentar tus quebrantos;

solo diré, que mi madre murió.

Mah. Ya me lo has contado.

Alex. Que yo obtuve libertad,

que vine á tratar mi embarco,

que á mi padre en las galeras

encontré casi espirando,

que me vendí por esclava

por sacarle de las manos

de la parca, que dispuse

con un Inglés embarcarlo,

y que á estas horas, ya está

para Dantzick navegando;

y pues tú le verás luego,

díle mi infeliz estado,

mi situación, y si puede

romper los penosos lazos
de mi esclavitud, que busque
medios para ejecutarlo,
sino tendré que sufrir
su desdicha por seis años.

Mar. Ah infeliz!

Alex. Yo no te enciendo,
por qué estás todo azorado?
Desde que de lejos vistes
conducir aquí un esclavo,
para decidir su suerte
el Sultán, estás temblando,
atribulado, dudoso,
cubierto de sobresalto.

Mar. Me interesa su destino:
dicen que se ha desmayado:
le leyeron la sentencia
de su muerte: cruel quebranto!

Hermana, puesto que logras
tanto favor con tu amo,
y que tus insinuaciones
para con él son mandatos,
pídele la triste vida

de ese miserable esclavo;
anda, ve, pídesela,
que si interesa á tu hermano,
no te interesa á tí poco.

Alex. Pero quién es ese esclavo?

Mar. Quiero escusar el decirlo,
porque sé que has de llorarlo.

Alex. Estando mi padre libre
como lo está; mi recato,
tu vida y mi libertad,
pueden darme algun cuidado.

Mar. Ay Alexandra! sin duda
tu corazón es de mármol,
quando insensible te muestras
al dolor que estoy pasando.

Alex. Yo iría á hablar al Sultán,
mas lo tengo tan cansado:—
fuera de esto, que él pretende
le dé de esposa la mano.

Mar. Evadirte de su amor
hasta ahora no has logrado?

Alex. Que miras hácia las verjas?

Mar. Allí viene, cielo santo!
corre, ve á hablarle, no tardes.

*Atraviesa Demetrio Peterson, apoyado
en los brazos de Turcos.*

Aun va apoyado en los brazos
de los Turcos: qué no vas?

Alex. No me determino á hablarlo.

Mar. Pon la vista en ese objeto:

Repara ese triste anciano;

ese es por quien yo te pido;
ese es quien el ser te ha dado.

Alex. Qué dices? *Mar.* Que ese es tu padre;
el qual dirige los pasos
hácia el suplicio. *Alex.* Yo espiró!

Mar. Ya no estamos en el caso
de atender el sentimiento,
es fuerza darle de mano,
y atender á lo que importa.

Alex. Pues qué no le han rescatado?
qué he de hacer? dímelo pronto?
levantame tierno hermano,
yo iré:— yo hablaré:— *Mar.* Pues bien,
tu procura por un lado
su perdon con el Sultán,
con la persuasión y el llanto;
y si estos tristes oficios
no alivian su triste estado,
siempre me queda el recurso
de morir para librarlo.

vare.

Alex. Esta noticia fatal
ha sido para mí un rayo
que de improviso me ha muerto.

Sale Mabomet y Osman.

Mab. Haz que preparen el baño,
y despues dile al Cadi,
si con el Ministro ha estado
de Inglaterra. Quiero ver
si del corazón arranco

vare Osman.

el cariño de esa fiera,
de ese monstruo los encantos,
para volver á gozar
de la paz que me ha robado.

Alex. El ceño de su semblante
embarga el curso á mis pasos;
pero yo me determino. Señor:—

*Se echa á los pies de Mabomet, este le
vuelve la espalda. La Sultana por el lado
opuesto habrá estado observando, y hace
alarde del desprecio del Sultán.*

Alex. Sin responderme se va.

Oh, qué presto se ha mudado!
ay padre mio! A estas horas
ya habrá sido triste blanco
del rigor. *Sale Fát.* De la ambición
ya has tocado el desengaño.

Alex. No me aflixas, dexame
llorar mi destino infausto.

Fát. Si causaste mis desprecios
sabe que los tuyos causo.

Alex. Por piedad no me atormentes,
dexame morir á manos
del dolor que me devora.

Fát. Mas ya vengarme he logrado.

tú aspiraste á derribarme,
y lo conseguiste al cabo,
y engreida con el triunfo
dabas á tu amor aplausos,
pero en breve has conocido
do tu orgullo temerario
el error, viendote objeto
del menosprecio y escarnio.
Vive; pero con la pena
de los recuerdos tiranos
de tu delito: ignorabas
que sucede á cada paso,
que el que sobre agenas ruinas
quiere edificar Palacios,
por mas cuerpo que los dé
siempre los construye en falso?
No lo ignorabas, mas tú
atralda del alhago,
del poder, te alucinaste;
pero pues te costó caro,
para reglar tus pasiones,
sirvate de desengaño:
mas en corazón altivo,
aunque conozca que ha errado,
quiere mas bien ser despojado
de su error, que confesarlo.

Alex. Ya se fué, pues esa fiera
de atormentarme ha dexado,
voy á consultar conmigo
qué he de hacer en este caso:—
Segun el riesgo que corre
mi triste padre, no estamos
en tiempo de consultar.
Pero cómo he de librarlo
quando á estas horas camina
hacia un infame cadahalso?
yo no sé como he tenido
valor para pronunciarlo;
ó no soy hija, ó del todo
los efectos he olvidado
de naturaleza, puesto
que no rompo los reparos
que impiden salvar su vida:
pues qué hago, que de las manos
de los sayones impios,
no me dirijo arrancarlo?
una muger sola, débil,
qué podrá hacer contra tantos?
Qué podrá hacer? desasírle
de entre el tropel inhumano
que le conduce; ofrecer
mi cuello al cuchillo infausto,
para librarle del golpe;
pero ay, que todo es en vano!

Quando el brio fortalece,
mis miembros debilitados,
y quando naturaleza
me facilita su amparo,
toda demora es culpable,
y así á darle vida vamos;
si busqué su libertad
por un medio extraordinario,
voy ahora á darle la vida,
ó bien muriendo ó matando.

Salon corto de Mahomet.

Mab. Todos para mi tormento
contestan en el engaño
de la esclava, y aseguran
que la han visto dar los brazos
al Mariscal Ruso. Que esto
no sirva de desengaño
á mi amor? Ya me he resuelto;
la haré salir de Palacio,
y volveré á la Sultana
la posesion de mi alhago;
pero ella viene hácia aquí. *Sale Fát.*
Vuelve Fátima á mis brazos:
por tu aviso he conseguido
salir del terrible caos
en que me puso el amor.

Fát. Dirás luego qué te engaño?

Mab. No; Fátima, y otra vez
sobra mis pasiones mando:
ya soy dueño de mí mismo,
mi cariño ha sido un raptó,
un delirio; pero vuelto
de nuevo al primer estado
de mi virtud, y de escarmiento
servirá á mi pecho incauto
la falsedad de un amor
que tantos sustos me ha dado.

Fát. Ah, que en volviendola á ver
te cegarán los encantos!

Sale Osman y Alexandre.

Mab. No lo creas; pero Osman,
quién se sostiene en tus brazos?
qué esclava es esa? *Osman.* La Rusa,
la qual con veloces pasos
atribulada corria
tras de aquel canico esclavo
que llevaban preso, y viendo
que quebranto del Palacio
la clausura, la detuve,
y á tu presencia la traigo.

Mab. Iria en busca del Ruso?

Alex. Si Señor. *Mab.* Fátima, vamos.
Alex. Si le llevan al suplicio,
si es mi padre aquel anciano.

Mab. Y es tu padre el Mariscal?

Alex. No señor, pero es mi hermano.

Dá una mirada á Fátima con enojo.

Mab. Tu hermano? *Fát.* Yo que sabia?

Mab. Con que es tu padre el esclavo?

Alex. Si gran señor: *Mab.* Por qué le seguías?

Alex. Para librario de la muerte; y pues que tengo la dicha otra vez de hallaros, salvad su vida y la mia.

Mab. Enjuga ese amargo llanto y calma la agitacion que está tu pecho alterando.

Fát. Ya otra vez vuelve á miraría con ojos apasionados.

Alex. Conque vive mi buen padre?

Mab. Vive aun dexa el cuidado.

Alex. Qué delito ha cometido?

Mab. Se le acumula el mas baxo y mas vil. *Alex.* Pero cuál es?

Mab. Qué en las naves ha robado el dinero del rescate.

Alex. Se dará mayor engaño?

De qué sirve, padre mio, que yo me haya esclavizado para redimir tu pena, si lo impiden los acasos?

Mab. Tu le has dado libertad?

Alex. Señor, oíd el mas raro, el mas extraño suceso, que la ternura ha inventado del amor filial: *Mab.* Qué dices?

Alex. Yo he sido esclava quince años del Baxá Selim, y habiendo obtenido de su mano

antes de espirar permiso para volverme á mi patrio suelo, al tiempo que se trataba con un Inglés de mi embarco, viá mi padre entre cadenas á los remos destinado;

creyendo que no podia tolerar aquel trabajo, pasé al Meydan á venderme, y despues de haber tratado con un Hebréo el ajuste, llegó Osman con el escargo de buscar unas esclavas para Fátima; logrando la cuestion de separar mi honestidad de un serrallo, quedo en doscientos tomans verificado el contrato por seis años; con permiso

de Osman, hice descontento

entrega al Inglés de todo

el dinero del contrato,

á fin de que lo pasase

con una carta á las manos

de mi padre para que

redimiese sus trabajos

con el precio de los míos.

Osman, di lo que ha pasado

al Sultan. *Orm.* Señor es cierto.

que ella y el Inglés hablaron

en secreto, y que le dio

carta y dinero. *Mab.* Que un caso

tan heroico y tan sublime

quepa en un pecho Christiano!

absorto y confuso estoy!

si estará el Cadi enterado. *Sale el Cadi.*

Pero él viene, ven conmigo.

Cad. Señor, ya he sabido:— *Mab.* Vamos.

Qué haces Osman, que no vienes.

Orm. Ya sigo, señor, tus pasos. *vanse.*

Fát. Qué vana estás y orgullosa

porque de mi has triunfado.

Alex. Abandona esas ideas:

de competirte no trato.

Fát. Pues sino, cómo has sabido

con tu rostro enamorado?

Alex. Tengo yo la culpa de eso?

Fát. Ah pérdida! demasiado.

Alex. No soy digna de tus quejas.

Fát. Merecerás mis albagos. *Alex.* Señora:—

Sale Orm. El Sultan te llama.

Fát. Qué quiere? *Orm.* Debo callarlo.

Fát. Eso es querer con misterios

provocar mi enojo insano.

Alex. Ya obedezco. *Fát.* Tu silencio

yo dexaré castigado.

Salon regio; aparece el Sultan sentado

en los mismos términos que se presentó á

recibir la Embaxada, acompañado de las

Genzaras, Turcos y Alf.

Mab. Generosos Musulmanes,

que del Imperio Otomano

sostenéis con las acciones

la dignidad y el ornato,

la prontitud con que hice

á este sitio conacaros,

no discurreis que dimena

de aquellos grandes cuidados,

que otras veces me han movido

á celebrar estos actos;

nae solo de querer

á la vista presentáros

el modelo del amor

filial, el mejor dechado de la sensibilidad.

Osman presenta á Alexandra.

Ahí le tenéis, miradlo; por redimir á su padre de los penosos trabajos del remo, adoptó el arbitrio de venderse por seis años á la esclavitud; y aunque malograron los acasos su proyecto, y á su padre le causó mayores daños, no por eso ha de quedar su ternera sin aplauso, su resolución sin premio, y sus virtudes sin lauro. En este supuesto ocupa de mi diestra mano el lado, que es el mayor distintivo, el mayor honor y lauro que dispensar en su Imperio puede el Sultán al vasallo. Despues pendiente del cuello ponte el Firman que te he dado, y recibe mil tomanes de las generosas manos del Cadi; que de este modo premia un Principe Otomano los hechos que de los hombres merecen ser admirados.

Alex. Aunque vuestros beneficios sirvan de templar en algo mi dolor:— *Mab.* Pronto tendrás el gusto de disiparlo del todo.

Alex. Cómo? *Mab.* Ahí tienes á tu padre, ve abrazarlo.

Osman saca á Demetrio.

Alex. Padre mio! *Dem.* Tú hija mía?

Alex. Sí, padre. *Mab.* Y la que te ha dado libertad y vida á un tiempo.

Dem. Cómo pues? *Mab.* Regocijaos, que ya lo sabreis despues:—

Dem. Acaso estaré sofiando. Señor estás satisfecho

de mi proceder honrado?

Mab. Sí, infeliz, tojas las pruebas te dexan indemaizado.

Forzado del temporal volvió al puerto el Anglicano, y ese lo declaró todo; fuera de esto, en otro barco se halló el cuerpo del delicto:— De todo ello me ha informado el Cadi. *Cad.* Quien lo asegura.

Dem. Gracias á Dios que cesaron mis penas, ay Alexandra! cuánto tu ausencia he llorado! y tu madre? *Mab.* Llama al Huso.

Alex. Ahora vereis á mi hermano.

Dem. A tu hermano, cómo?

Sale el Mar. Padre!

Dem. Iwan tú?— Despues de tantos infortunios quiso el cielo de improviso aquí juntarnos. Señor, por tanta bondad:—

Mab. Quando querais embarcaos, y ántes, de la paz dexemos concluidos los tratados. Y sepa toda Moscovia que á ti te debe ese lauro. Ya sabes, Ali, las penas prescriptas á los falsarios:—

Ali. Gran señor, yo:— *Mab.* Tu impostura pronto tendrá el justo pago: pide mercedes. *Alex.* Señor, dos solas de vos aguardo.

Mab. Ditas. *Alex.* El perdon de Ali. *Mab.* Y la otra? *Alex.* Que deis los brazos á Fátima. *Mab.* Quereis mas?

Alex. Que perdoneis mis enfados.

Mab. A tratar de los conciertos, y en acabando embarcaos.

Lor s. Padre mio! *Dem.* Vamos hijos.

Y pues quiso el cielo santo por tan extraño camino á todos tres consolarnos:—

Todor. Al cielo los corazones rindamos en holocausto.

F I N.